



FESTIVAL du CHANT de MARIN

GOUEL KAN ar VARTOLODED



du 8 au 10 août 2025 / from the 8 to the 10 of August 2025 / eus ar 8 d'an 10 a viz Eost 2025

Inscription des bateaux traditionnels / Traditional ships registration / Enskrivañ ar bigi hengounel

NOM du propriétaire / NAME of the Owner / ANV ar perc'henn :
 Adresse / Address / Chomlec'h :
 Code postal / Post code / Kod post : Ville / Town / Kêr :
 Pays / Country / Bro :
 Tel / Pgz : E-mail : Web :

LE BATEAU / THE SHIP / AR VAG

NOM du bateau / NAME of the ship / ANV ar vag :
 Longueur de coque / Hull length / Hirder ar c'houc'h :
 Longueur hors tout (avec bout-dehors) / Length with bowsprit / Hirder gant ar boudeor :
 Bout-dehors fixe / Fixed bowsprit / Boudeor stank : Oui / Yes / Ya Non / No / Ket
 Largeur / Beam / Ledander : Tirant d'air / Air draught / Uhelez :
 Tirant d'eau avec dérive / Draught with keel down / Kal an dour gant an driv :
 Tirant d'eau sans dérive / Draught without centerboard / Kal an dour hep driv :
 Arrivée du bateau sur remorque / Trailer / Haridell : Oui / Yes / Ya Non / No / Ket
 PORT d'attache / HOME PORT / PORZH STAG :
 Nombre de personne à bord / People on board / Niver a dud en akipaj war vourzh :
 Construction / Building / Saverezh - Année / Year / Bloavezh :
 Architecte / Designer / Lestravour :
 Chantier / Shipyard / Chanter : Matériau / Material / Danvez :
 Grément / Rig / Paramant : Sloup / Sloop / Skloup Côtre / Cutter / Bok Ketch
 Goélette / Schooner / Goueletenn Autres / Other / All :
 Voilure / Sail / Goueliaj : Marconi / Bermudian / Bermudat Aurique / Gaff / Kornek
 Au tiers / Lug / Tredefarzh Autres / Other / All :
 Propulsion / Poulzerezh : Voile / Sail / Dre lien Aviron / Oar / Dre roeñv
 Moteur / Engine / Keflusker Vapeur / Steam / Dre dan
 Utilisation / Use / Implij : Personnelle / Private / Personel Charter
 Association / Kevredigezh Autre / Other / All :
 Type et origine du bateau / Type and origin of the ship / Doare hag orin ar bag :

Joindre une photo du bateau / A picture of your ship is required /

Ul luc'hskeudenn eus ar vag a zo goulennet

Festival du Chant de Marin / Gouel Kan ar Vartoloded
 12 Rue du 18 juin - BP 125 - 12 Straed 18 a viz Even
 22503 PAIMPOL - 22503 PEMPOULL

02 96 55 12 77 / contact@paimpol-festival.bzh / www.paimpol-festival.bzh